

Lausanne - Chemin des Cottages, 2 - Montelly
ce 12 Octobre 1961 -

Chers AMIS,

Un grand merci pour votre dernier message et toutes mes excuses pour mon long silence. Bien reçu, en son temps, la gravure que je vous avais acquise à Paris; mais le rouleau était très faible (carton trop mince) et elle est arrivée assez "caboossés" - écrasée. A l'occasion, il faudra pouvoir la retremper dans l'eau; et, encore humide, la repasser, peut-être, au fer-à-repasser, - ou mettre sous presse, entre deux feuilles de papier-buvar-d. J'ai bien reçu aussi les communications pour l'exposition des gravures populaires brésiliennes à la Bibliothèque Nationale: BRAVO pour "mais essa realização"! Mr. Gex - qui lutte durement (il reconstruit son chalet, sur un nouveau terrain - pour le revendre avant le départ) - joint quelques mots pour vous et ne vous oublie pas. Mais, comme moi, il est sur les dents, seul pour tout faire et construire - laborieusement - son départ!

Après des mois "en panne", réfugié en chambre de bonne, j'ai enfin trouvé - après des semaines épuisantes de recherches quotidiennes - un logis (tuguriózinho) - Ip. cuisine, bains, rez-de-chaussé, dans le bas de la ville, 145 frs. s- par mois, d'où je vous écris. En outre, un local dépôt, à 100 frs. par mois, où j'ai remis mes "trésors" et vais travailler à la sélection, à l'élimination, aux ventes - laborieuses - de l'inutile, à la dure mise-en-caisses etc. Une des bibliothèques - en noyer, du salon - est déjà liquidée. Reste l'autre, avec des centaines de livres et documents variés. Revendu mon grand chevalet, aussi, à 90 frs. (en y joignant, pour ce prix dérisoire, un autre chevalet, plus petit, une table sur roulettes et fût, verticale, et une autre petite table-à-peindre - avec tiroir etc. -) - Bref, luttés, ingloriosas, caseiras etc. - Mis sur pied, cet été, avec l'ECOLIER ROMAND - revue pour les jeunes, qui tire entre 8 et 10.000 ex. - un Numéro spécial sur le Brésil - Il est sorti le 15 septembre, au total bien fait - J'ai fourni les 4/5 du matériel - textes, photos-dessins et ce voyage au Brésil de M. de St. Hilaire, ouvrage rare et savoureux. d'où a été tiré l'histoire de l'homme au lasso. - Le Consulat de Genève a acquis 100 ex. de ce Numéro et nous cherchons, avec la rédaction, à en écouler encore d'autres. Peut-être, à Paris, y aurait-il quelques "canaux" pour en "placer" encore un certain nombre? Je pensais soit au Bureau de la Rue de la Botie - si il existe encore - soit à l'Ambassade du Brésil ou Consulat (Rue Montaigne) - pardon, AV. Montaigne !!) - soit à la Délégation du Brésil à l'Unesco, etc. - Le numéro est accessible: 40 cts. suisses. Ils en disposent encore d'environ un millier. Si vous aviez une idée utile, pour cet écoulement, veuillez, svp. me la communiquer. MERCI d'avance. Je vous adresse, en imprimé, deux exemplaires de ce Numéro. Deux rectifications seront publiées en un prochain numéro:

- 1) population du Brésil - actuelle - Plus de 65.000.000 habitants
- 2) Photos (jangadeiros, vaqueiros, etc.: ABA-FILM-CEARA. Je l'avais indiqué, en remettant ces photos: ils ont omis de le signaler.

Envoyé à Paris 16 articles - aux "Lectures Pour Tous" - il y a 3 ou 4 semaines. J'attends leur réponse. Elle tarde: bon signe: ils lisent. et retiendront, j'espère, quelques articles, sinon les 16.. Remis aussi, ici, 6 articles au Journal CONSTRUIRE. Et je me suis remis aux portraits - Deux commandes en cours: un gosse de 6 ans (dessin noir-blanc) - une dame, femme d'un Conseiller National, à Ecublens - proche de Lausanne - grand dessin - horizontal, crayon noir et crayons/couleur - léger coloriage. J'ai eu du mal à m'y remettre, ne dessinant plus depuis mon retour en Suisse, en juillet 60. Paciência.. Ana-Maria et son mari pensent aller à Rio, pour 4 mois, en fin 61. Et plus tard, s'y réinstaller. mais le jeune mari-architecte a bep. de travail à Zürich, pour plusieurs mois encore.

Il est probable qu'qvqnt de partir, nous pourrons - Mr. Gex et moi - aller - ou passer par - Paris et vous revoir en vos pénates hospitaliers. à Si en venant à Bâle, vous pouvez donner un saut ici, faites-le et avisez-moi avant. Je ne pense pas pouvoir aller à Bâle, trop occupé ces temps-ci. Traitement dentaire, assez laborieux et douloureux, comme dessert à mon

faute et semant. Le Keti - Alain - et Rain à Paris.

"menu" déjà copieux.. Paciência !

De bonnes nouvelles de mes amis ZAHND - partis en juillet à S.Paulo. Cela leur a réussi totalement, et ils sont ravis du Brésil.. Tant mieux ! Ecris plusieurs lettres au Ceara, bons contacts. Mais rien de MILTO et de Fran MARTINS, dès leur retour à Fortaleza, en juin .. ? Je vais leur réécrire.

Toujours nos séances de musique avec M. NYDER - et improvisations doubles - conversation musicale. Bref, luttés et efforts sur tous les fronts mais avance lente, encore. Et l'hiver approche et m'inquiète déjà. La santé, cette année - suites de l'hiver dernier - n'est pas des meilleures. Vivement la chaleur du Brésil, humaine aussi ! Et voilà, en gros, ce que j'avais à vous communiquer, pour reprendre contact.

Pour mon livre-Ceara, quelque espoir à la Baconnière, Boudry (Neuchâtel), puis la "Direction" s'est refroidie, trop occupée avec d'autres affaires de rendement immédiat, comme le compte-rendu - gros bouquins, chaque année - des fameuses Rencontres Internationales (académiques et byzantines) de GENEVE - Cette année : Les Conditions du Bonheur (qu'ils disent..). Pris contact-il y a 15 jours - avec Payot, ici, dont j'ai retrouvé le chargé des Editions - connu, il y a 10 ans, à la Baconnière, justement, où il travaillait alors.. Quelque espoir, jeudi prochain, à 16h. 30, re-rencontre .. On verra.. J'ai aussi présenté, là, le livre de M. J.O de Meira Pena - le Consul Général de Zurich - QUANDO MUDAM AS CAPITAIS - qui me semblerait pouvoir être publié, en français, dans la collection PAYOT-PARIS, grands bouquins sérieux, sobres et substantiels. Payot - Lausanne a transmis le livre à Paris.. Bref, vous le voyez, luttés, efforts soutenus et divers, assez lourde solitudo morale et professionnelle.. Complications de scooter qui, en cette irritante Lausanne de montées - ou descentes - avec stops en côte, feux rouges partout et embouteillage imbécile, devient imbuvable.. Vivent les villes plates et de type grand village-ville, à l'échelle encore humaine, comme Fortaleza.. Avec M. Gex, nous vivons dans l'espoir des tropiques, du soleil, de l'espace et de la vie où la nature a encore quelques droits.. Paciência!

Veillez excuser ma dactylographie: je suis très las, assez nerveux et dois courir par trop, ici et là.. Mais je ne voulais pas tarder davantage à vous écrire, vous assurant que je ne vous oubliais pas, malgré mon silence prolongé.

En pensées avec vous, je vous adresse à tous deux mes ~~mes~~ messages bien cordiaux et laisse, ici, deux grands abraços "cearenses". Et VIVE LE BRÉSIL !

Votre :

Y.P. Chaboz

Par pli séparé : deux "ÉCOLIER ROMAND".-